

УЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ  
«Минский государственный лингвистический университет»

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе учреждения  
образования «Минский государственный  
лингвистический университет»

 Е.П.Бетенья

« 09 » июня 2023 г.

Регистрационный № УД-508/04/08-1/уч

ПРАКТИКА УСТНОЙ И ПИСЬМЕННОЙ РЕЧИ  
(второй иностранный язык)  
(английский язык)

Учебная программа учреждения высшего образования  
по учебной дисциплине для специальности:

1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)»;

направления специальности:

1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)»

2023 г.

Учебная программа составлена на основе образовательного стандарта высшего образования I ступени по специальности 1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)», утвержденного и введенного в действие постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 30.08.2013 № 88, типовой учебной программы «Практика устной и письменной речи» (второй иностранный язык) (английский) № ТД-Д. 227/тип., утвержденной 10.12.2012г. и учебных планов направления специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)».

**СОСТАВИТЕЛИ:**

Н.В. Савчиц, преподаватель кафедры фонетики и грамматики английского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет».

**РЕЦЕНЗЕНТЫ:**

Т.И.Свистун, заведующий кафедрой теории и практики английского языка переводческого факультета учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук, доцент.

Е.В.Сажина, декан факультета иностранных языков учреждения образования «Гомельский государственный университет им. Ф. Скорины», кандидат филологических наук, доцент.

**РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:**

Кафедрой фонетики и грамматики английского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет» (протокол №10 от 19.05.2023);

Научно-методическим советом учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет» (протокол № 10 от 23.06.2023).

## I. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Учебная дисциплина «Практика устной и письменной речи» (второй иностранный язык) (английский) является составной частью лингвистической подготовки переводчиков, лингвистов.

Цель изучения данной дисциплины заключается в овладении английским языком как средством межкультурного общения в различных сферах общественной и профессиональной деятельности, что обеспечивается сформированностью иноязычной коммуникативной компетенции в единстве всех ее составляющих.

Основными задачами изучения учебной дисциплины являются:

1. овладение основными функциональными типами английских диалогических и монологических высказываний и их структурой;
2. ознакомление с правилами композиционного оформления устной и письменной форм коммуникации;
3. развитие навыков восприятия, понимания и продуцирования монологических и диалогических текстов;
4. использование разнообразных лексических и грамматических средств для порождения коммуникативных высказываний и текстов;
5. овладение основными стилистическими и узуальными регистрами устной и письменной речи на английском языке и развитие навыков продуцирования текстов с их учетом;
6. развитие компенсаторных умений (умений выходить из положения в условиях дефицита языковых средств при получении и передаче языковой информации).

В системе подготовки специалистов с высшим образованием в соответствии с учебными планами направления специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)» учебная дисциплина «Практика устной и письменной речи» (второй иностранный язык) (английский) является дисциплиной государственного компонента цикла специальных дисциплин.

В общей системе профессиональной подготовки переводчиков, лингвистов содержание учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи» (второй иностранный язык) (английский) взаимосвязано с учебной дисциплиной «Практическая грамматика» (второй иностранный язык, английский) и учебной дисциплиной «Практическая фонетика» (второй иностранный язык, английский), что позволяет обеспечивать развитие необходимых языковых и речевых умений параллельно.

Знание учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи» (второй иностранный язык) (английский) необходимо для изучения дисциплины «Практикум по культуре речевого общения» (второй иностранный язык, английский).

В результате усвоения учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи» (второй иностранный язык) (английский) студенты должны

**знать:**

- семантико-синтаксические особенности словарного состава иностранного языка в соответствии со сферами и формами общения;
- основные функциональные типы диалогического и монологического высказывания, их структуру, условия, принципы и нормы речевого общения;
- социокультурные реалии и нормы речевого этикета.

**уметь:**

- воспринимать на слух и понимать иноязычную аутентичную речь различных коммуникативно-ситуативных и модально-прагматических разновидностей;
- читать аутентичные тексты различной жанрово-стилистической разновидности с разным уровнем понимания содержащейся в ней информации;
- строить монологическое высказывание и реализовывать диалогическое речевое взаимодействие адекватно ситуациям официального и неофициального общения в пределах предметно-тематического содержания учебной дисциплины;
- излагать мысли в письменной форме (личное письмо, деловые бумаги, аннотации и др.).

**владеть:**

- стратегиями коммуникативного поведения;
- средствами и приемами речевого воздействия в различных ситуациях общения;
- компенсаторными стратегиями.

В соответствии с образовательным стандартом по специальности 1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)» изучение учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи» (второй иностранный язык) (английский) направлено на формирование у специалиста следующих компетенций:

*социально-личностных:*

СЛК-2. Быть способным к социальному взаимодействию.

СЛК-3. Владеть способностью к межличностным коммуникациям.

СЛК-7. Уметь ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать особенности ценностно-смысловых ориентаций различных социальных, национальных, религиозных и профессиональных общностей и групп в определенном социуме.

*профессиональных:*

*в производственно-практической деятельности (переводческой):*

ПК-27. Владеть государственными языками Республики Беларусь (белорусским и русским), двумя или более иностранными языками как средством осуществления своей профессиональной деятельности.

ПК-36. Владеть навыками публичной речи, обладать четкой дикцией.

*в научно-исследовательской деятельности:*

ПК-57. Готовить научные рефераты, тезисы выступлений и доклады.

ПК-58. Оформлять результаты научно-исследовательской деятельности в соответствии с требованиями современной информационной библиографической культуры.

*в информационно-аналитической деятельности:*

ПК-65. Уметь работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза и распознавания речи, обработки лексикографической информации, системами переводческой памяти и автоматизированного перевода.

Содержание учебной дисциплины, формы контроля и технологии обучения направлены не только на приобретение обучающимися теоретических знаний, практических умений и навыков, необходимых для освоения специальности, но и на развитие ценностно-личностного, духовного потенциала обучающихся, формирование у них гражданско-патриотических качеств, готовности к активному участию в экономической, социально-культурной и общественной жизни страны.

В соответствии с учебными планами направления специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)» общее количество часов, отводимое на изучение учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи» (второй иностранный язык) (английский), составляет 390 академических часов, из них количество аудиторных часов составляет 204 часов. Самостоятельная работа студентов планируется в объеме 186 академических часов. По учебной дисциплине предусмотрены текущие письменные работы.

Учебная дисциплина изучается на протяжении IV-VI семестров на 2 и 3 курсах. Формами промежуточной аттестации по учебной дисциплине являются экзамены по окончании IV и VI семестров и зачет по окончании V семестра. Трудоемкость учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи» (второй иностранный язык) (английский) составляет 11 зачетных единиц.

Учебная дисциплина изучается на английском языке.

Форма получения высшего образования – очная (дневная).